



El Programa de Subvenciones del Aire en la Comunidad

7 de marzo, 2018



CALIFORNIA
AIR RESOURCES BOARD

Resumen de la Presentación

- ✓ Antecedentes: La Ley de la Asamblea 617
- Subvenciones del Aire en la Comunidad
 - Objetivo, Propósito, Como Aplicar
- Fechas Límites y Próximos Pasos



Motivación para la Ley AB 617

- Enfoque histórico de la calidad del aire a nivel regional
- Mejora significativa, pero las cargas desproporcionadas permanecen
- Necesidad de un enfoque a nivel comunitario
- Enfrentar la exposición acumulativa
- Aprovechar los avances tecnológicos de monitoreo



Enfoque en la Acción Comunitaria

Marco Enfocado en la Comunidad

- Programas de reducción de emisiones en la comunidad
- Modernización acelerada de los controles de contaminación en las instalaciones industriales
- Monitoreo de la calidad del aire a nivel comunitario
- Mejorar requisitos de información de emisiones
- Aumentar las sanciones de ejecución para los contaminadores
- Financiamiento a los grupos comunitarios locales

Antecedentes

- El Programa de Subvenciones del Aire en la Comunidad fue creado para proporcionar organizaciones comunitarias (CBO por sus siglas en ingles) en California con asistencia logística y técnica para apoyar sus esfuerzos a mejorar la calidad del aire local, en conformidad con los objetivos de la Ley 617. La ley AB 617 fue aprobada por la Legislatura y firmada por el Gobernador Brown en agosto de 2017.

Antecedentes

- Código de Salud y Seguridad de California, Sección 44391.2, subsección (d): el consejo proporcionará subvenciones a organizaciones comunitarias para asistencia técnica y para apoyar la participación comunitario en la implementación de esta Sección y la Sección 42705.5 [La ley AB 617].

Resumen de la Presentación

- Antecedentes: La Ley de la Asamblea 617
- ✓ Subvenciones del Aire en la Comunidad
 - ✓ Objetivo, Propósito, Como Aplicar
- Fechas Límites y Próximos Pasos



Propósito

- El propósito del Programa de Subvenciones del Aire en la Comunidad es proporcionar a las organizaciones comunitarias de California asistencia logística y técnica para apoyar sus esfuerzos a mejorar la calidad del aire local, en conformidad con los objetivos de la ley AB 617.

Elegibilidad

- Una organización comunitaria, de California, que tiene una exención de impuestos bajo la Sección 501 (c) (3) del Código de Rentas Internas.
- Una organización de California, que tiene una exención de impuestos bajo la Sección 501 (c) (3) del Código de Rentas Internas como beneficiario, en alianza con una organización comunitaria de California sin estatus bajo la Sección 501 (c) (3) y designado como sub beneficiario.
- Una tribu indígena de California. A los efectos de esta subvención, esto incluye las tribus reconocidas federalmente y otras indígenas de California, de conformidad con la orden ejecutiva del gobernador, B-10-11.
- Una organización de fe, que califica para una exención de impuestos bajo la Sección 501 (c)(3) del Código de Rentas Internas, en la medida de la ley.

Como Aplicar

- Para entregar su solicitud, llene la Portada, la Solicitud, y el Presupuesto utilizando la plantilla en el Anexo A. Envíe su paquete / solicitud a:

Sra. Rachel Pallatin,
California Air Resources Board
1001 I Street, 6th Floor,
Sacramento, California 95814

Conceptos

- Los proyectos del Programa de Subvenciones del Aire en la Comunidad promoverán los propósitos de la ley AB 617 en las comunidades de California. Dichos proyectos podrían estar dentro de las siguientes categorías conceptuales:
 - Informativa
 - Participativa
 - Técnica

Conceptos, Ejemplo de Proyectos, y Cantidades

| Categorías Conceptuales | Ejemplo de Proyectos | Cantidad Máxima de Financiamiento |
|--------------------------------|---|--|
| Informativa | Reuniones comunitarias | Hasta \$50,000 |
| Participativa | Evaluaciones de receptores sensibles | Hasta \$150,000 |
| Técnica | Sistema de notificación de violaciones comunitarios | Hasta \$500,000 |

Subvenciones del Aire en la Comunidad

- Financiamiento para apoyar
 - Aumentar la capacidad – entrenamiento y apoyo
 - Asistencia para el monitoreo del aire, liderado por la comunidad
 - Asistencia técnica



Requisitos Mínimos, y Administración

- Tres requisitos mínimos que, de no cumplirse, darán como resultado una falla automática del solicitante.
- Algunos costos no son elegibles para reembolso en este momento.

Portada

| California Air Resources Board (CARB) Community Air Grants APPLICATION COVER SHEET | | |
|---|---|---|
| Part 1. Applicant Information | | |
| Applicant (501(c)(3) organization/Tribe/faith-based organization) name: | \$ Grant Funds Requested (rounded to nearest dollar; indicate single (1) or multi-year): | |
| Applicant physical address (Street, City, State, Zip code): | | |
| Applicant mailing address (Street, City, State, Zip code): | | |
| <input type="checkbox"/> Internal Revenue Code Section 501(c)(3) status Tax ID number: ____-____ | <input type="checkbox"/> California Native American Tribe in accordance with Governors Executive Order B-10-11. Tax ID number may need to be provided for payment if awarded. Tax ID number may be provided upon agreement of contract if awarded. | <input type="checkbox"/> Faith Based organization Tax ID number: ____-____ |
| Grant Administrator - Manages Day-to-Day Tasks of Project | | |
| Grant Administrator - Name of Lead Person who will be Implementing Grant (First name, Last name): | Title of Grant Administrator: | |
| Telephone number of Grant Administrator (required): () | Email of Grant Administrator (required): | |

Solicitud

- La solicitud incluye:
 - Antecedentes y descripción del proyecto
 - Colaboración y aprovechamiento
 - Alineamiento programático y técnico
 - Integración de los conceptos
 - Presupuesto e informe
 - Evaluación de desempeño
 - Cronograma de proyecto

Presupuesto

- El presupuesto debe incluir algunos de los siguientes:
- Costos directos
- Servicios y/o suministros
- Equipo y/o materiales

| California Air Resources Board (CARB) Community Air Grants Budget Template | | | | | | |
|--|----------------|----------------------|-------|-------------------|----------------------|--|
| Organization | | <input type="text"/> | | | | |
| Project Name | | <input type="text"/> | | | | |
| Date | | <input type="text"/> | | | | |
| Description | Rates | Units | Hours | Cumulative Budget | Year 1 | |
| I. DIRECT COSTS | | | | | | |
| A. Personnel Costs | | | | | | |
| Program Manager | | | | 0 | <input type="text"/> | |
| Technician | | | | 0 | <input type="text"/> | |
| Accountant | | | | 0 | <input type="text"/> | |
| Clerical | | | | 0 | <input type="text"/> | |
| Employee Benefits | Rate: 30.0000% | | | 0 | <input type="text"/> | |
| <i>Subtotal Personnel Costs</i> | | | | 0 | 0 | |
| B. Services and Supplies | | | | | | |
| <input type="text"/> | | | | 0 | <input type="text"/> | |
| <input type="text"/> | | | | 0 | <input type="text"/> | |

Tabla de evaluación y escala

| Criteria Scoring Table | |
|---|-------------|
| CRITERIA | POINTS |
| I. Applicant Background and Project Description - 20 Points Maximum | |
| <p>Background information* includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • History of applicant in community. • Proof of the applicant's IRS designation as a 501 (c) 3; or documentation as a California Native American pursuant to Governors Executive Order B-10-11; or documentation of faith-based organization; and list of organization's board of directors, or an organizational chart. • Community description and narrative on air/environmental issues. • Support for applicant's project in the community (evidenced by letter of support). • Applicant's connection to the community. • Concrete examples of applicant representing or advocating in and for their community. • No more than 500 words, or less than two pages. <p><i>* For projects proposed jointly by a California organization holding a tax-exempt status under Section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code (the applicant), in partnership with a California community-based organization without Section 501(c)(3) status (the sub-grantee), provide this information regarding the sub-grantee. You may additionally provide this information regarding the applicant, if applicable.</i></p> | 0-20 points |

Resumen de la Presentación

- Antecedentes: La Ley de la Asamblea 617
- Subvenciones del Aire en la Comunidad
 - Objetivo, Propósito, Como Aplicar
- ✓ Fechas Límites y Próximos Pasos



Fecha Límite

- La Portada firmada y la Solicitud (incluyendo un presupuesto), y dos fotocopias de cada uno, deben ser enviados por correo (con sello postal) antes del jueves **12 de abril de 2018**. Las solicitudes no serán aceptadas por fax, correo electrónico o entregada en persona.

Fechas Claves

- **27 de marzo, 2018 – conferencia telefónica**
- **3 de abril, 2018 – preguntas y respuestas**
- **12 de abril, 2018 – fecha límite**

Próximos Pasos

- abril/mayo: evaluación de las solicitudes.
- mayo: anunciar la entrega de las subvenciones.
- junio: el contrato debe ser firmado por el beneficiario, y ejecutado por CARB, antes del 15 de junio.
 - CARB anticipa trabajar con los beneficiarios de la subvención para firmar y ejecutar el contrato.

Contáctenos

Página de web:

<https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/community-air-protection-program-ab617/community-air-protection-community>

Correo Electrónico:

Rachel.Pallatin@arb.ca.gov
AireComunitario@arb.ca.gov